



Hayé Sarah (53)

וַיְהִי חַיֵּי שָׂרָה מֵאָה שָׁנָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וְשִׁבְעַת שָׁנִים שָׁנִי
חַיֵּי שָׂרָה (כג, א)

« La vie de Sarah fut de 127 ans; telle fut la durée de sa vie. » (23,1)

« 127 provinces ... » (Méguilat Esther 1; 1)

Rabbi Akiva était en train de livrer un exposé, quand il remarqua que ses élèves s'assoupissaient. Afin de les stimuler, il s'exclama : « Pourquoi Esther devait-elle régner sur 127 provinces? Pour la raison suivante: que vienne Esther, descendante de Sarah, qui vécut 127 ans, et qu'elle règne sur 127 provinces! » (Béréchit Rabba 58;3) Pourquoi Rabbi Akiva a-t-il choisi de tirer ses élèves du sommeil par ces paroles? Selon le **Hidouché Harim**, par ces termes, il a voulu leur faire comprendre l'importance du temps. Rabbi Akiva leur dit : Voyez et constatez qu'en correspondance avec chaque année de vie de Sarah, Esther a régné sur une province. Or, selon ce calcul, en rapport avec chaque semaine d'existence de notre matriarche, Esther a régné sur une ville; et relativement à chaque heure, elle a exercé son autorité royale sur un village, dont la valeur est immense! De là, considérez ce que vous perdez en vous assoupissant un court instant!! ...

Rav Rubin zatsal « Talélei Orot »

אֲדַנִּי שְׁמַעֲנִי אֶרְץ אַרְבַּע מֵאוֹת שְׁקֶל כֶּסֶף בֵּינִי וּבֵינְךָ מָה
הוּא (כג, טו)

« Seigneur, écoute-moi : une terre de 400 shékels d'argent, qu'est-ce que cela entre nous deux? » (23,15)

Comment Efron a-t-il calculé ce montant de 400 shékels? Le nom : **Avraham** (אַבְרָהָם) a 5 lettres, et celle du milieu est un réch (ר). Le nom : Efron (עֲפְרוֹן) a 5 lettres, et celle du milieu est également un réch (ר). La valeur

numérique du réch est de : 200. Efron a ainsi dit à Avraham : Puisque tu insistes pour payer pour le terrain, je décide de façon arbitraire que tu dois me donner 400 Shékels, car : « entre nous 2 » le milieu de nos 2 noms « qu'est-ce que cela? » à quel total arrive-t-il? à 400. » Dans le verset suivant (23,16), il est écrit : « Avraham écouta Efron et lui compta le prix qu'il avait énoncé en présence des enfants de Het, 400 shékels d'argent, en monnaie courante. **Rachi** commente : « Efron a beaucoup parlé pour ne finalement rien faire. (guémara Baba Metsi'a 87a) Efron passe d'une cession gratuite à une cession à un prix exorbitant. Rachi nous explique qu'Efron a pris à Avraham des grands shékels, qui sont acceptés comme shékels, par les commerçants, en tous lieux. Nos nos Sages précisent : Chacun de ces shékels valaient 2 500 shékels ordinaires. Ainsi, Avraham a payé un total de 1 000 000 de shékels pour le caveau de Makhpella (guémara Baba Métsia 87a). Rabbi Youdim bar Siman dit : « C'est un des trois lieux dont la Torah atteste de la possession incontestable de la propriété par les juifs. Car le caveau de la **Makhpella**, le site du Temple, le site de la tombe de Yossef, ont tous été acquis sans marchandage ou demande de crédit, ils ont tous été payés plein prix. (midrach Rabba Béréchit 79,7)

Aux Délices de la Torah

אָבָא הַיּוֹם (כדף מב)

« Je suis arrivé aujourd'hui » (24,42)

Rachi commente: Rabbi Aha dit: la conversation des serviteurs des patriarches est plus chère à D. que la Torah de leurs enfants. En effet, le récit de **Eliézer** est répété deux fois, tandis que de nombreuses prescriptions essentielles de la Torah ne sont signalées que par allusion. Pourquoi

cela? La Torah utilise la conversation des serviteurs de nos patriarches comme un moyen de nous transmettre les lignes directrices du 'Déré'h érets'. Nos Sages disent : « le Déré'h érets précède la Torah » (Tana déBé Eliyahou 1,1). **Le Rav Wolbe Zatsal** commente très joliment: Lorsqu'une personne va faire des courses, elle a besoin d'un sac pour y mettre les pommes de terre, et d'un récipient pour y mettre les œufs, car elle ne peut pas ramener chez elle ses achats sans un récipient adéquat. Ce concept est valable également pour la spiritualité. La Torah doit être placée dans un récipient adéquat, et ce récipient, c'est le déré'h érets. Le Déré'h érets peut être défini comme les actions et les comportements que toute personne doit reconnaître comme convenable, sans qu'on les lui ait enseigné. Il y a une autre forme de déré'h érets. Le **Midrach** (Bamidbar rabba 13,16) dit que l'étude de la Torah doit être entrecoupée par des actes de bonté (Hessed), comme il est écrit dans les Pirké Avot (2,2): Il est bien d'étudier la Torah avec le déré'h érets, car les deux ensembles éliminent la faute. Nous apprenons de là que le Hessed est aussi inclus dans le Déré'h érets. En faisant attention, à la rencontre entre Eliézer et Rivka, nous pouvons en tirer de nombreuses inspirations afin de conduire notre vie selon les deux formes de Déré'h érets.

Aux Délices de la Torah

Béréchit: Séfer haYachar

« Et le soleil s'arrêta et la lune fit halte, jusqu'à ce que le peuple se fût vengé de ses ennemis, ainsi qu'il est écrit dans le séfer haYachar » (Yéchohoua 10,13)

La **Guémara** (Avoda Zara 25a) demande: Qu'est-ce que le « Séfer hayachar »? Rabbi 'Hiya bar Abba dit au nom de Rabbi Yo'hanan : « C'est le livre d'Avraham, de Yits'hak et de Yaakov, qui sont tous des Yécharim » Comment sait-on qu'ils sont caractérisés de yécharim, personnes droites, de vertues? Bil'am, le prophète des

nations, a dit : « **Puissé-je mourir comme meurent ces yécharim** » (Bamidbar 23,10). Il est à noter que la guématria des noms de nos Avot : Avraham, Yits'hak et Yaakov, est de : 560, qui est la même que le mot : yécharim. Pourquoi le livre de Béréchit est-il appelé : « Séfer haYachar » (singulier) et non pas : « Séfer Yécharim » (pluriel)? Le Ben Yéhoyada (Avoda Zara 25a) nous explique que bien que ce titre se réfère aux trois Avot, l'emploi du singulier vient mettre en avant le premier d'entre eux Avraham, qui est le premier à avoir introduit et répandu à toute l'humanité cette notion de droiture, d'honnêteté, d'intégrité.

Aux Délices de la Torah

Halaka : Régles de Baroukh Hou Baroukh Chémo

Avant de dire n'importe quelle bénédiction, on doit savoir laquelle convient, pour qu'au moment de prononcer le nom d'Hachem qui est l'essentiel de la bénédiction, on sache comment terminer. Il interdit de faire quoi que ce soit d'autre au moment où l'on dit une bénédiction.

Abrégé du Choulhan Aroukh, Tome 1

Dicton : *Ce n'est pas ce que tu as ou n'as pas qui te rend grand ou petit, mais ce que tu accomplis ou n'accomplis pas avec ce que tu as.*

Rav Samson Raphaël Hirsch

Chabbat Chalom!

מזל טוב לאשתי מלכה בת מרים

יוצא לאור לרפואה שלימה של רפאל יהודה בן מלכה, גילברט יפה בת מרים. זרע של קיימה למרים ברכה בת מלכה ואריה יעקב בן חוה. לעילוי נשמת של גינט מסעודה בת ג'ולי יעל, לעילוי נשמת שלמה בן מחה. עמנואל בן ארנסט אברהם.

